

**XV. kerületi Bolgár Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.**

Ülés száma: BÖ 1/5078 -1/2016

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

készült a Bolgár Önkormányzat **2016. január 14-én**  
megtartott nyilvános, rendes ülésén.

Helye: **Polgármesteri Hivatal – nemzetiségi szoba**  
(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)

**Jelen vannak:** Hadzsikosztova Gabriella elnök,  
Kovács Ágnes Gyöngyi képviselő

**A jegyző megbízásából: Pallos Judit**

**Hadzsikosztova Gabriella:** Üdvözli a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő-testület 2 fővel határozatképes. Ismerteti a napirendi javaslatot és az azokhoz kapcsolódó előterjesztéseket. Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs, kéri a képviselő-testület szavazatát a napirend elfogadására, azok tárgyalási sorrendjére, illetve a jegyzőkönyv hitelesítő személyére. Az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével Kovács Ágnes Gyöngyi képviselőt javasolja megbízni.

**1/ 2016.(01.14) BÖ határozat**

**A Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, elfogadja az előterjesztett napirendet.  
(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)**

**2/ 2016.(01.14) BÖ határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Ágnes Gyöngyi képviselőt bízza meg a jegyzőkönyv hitelesítésével.  
(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

**Elfogadott napirend:**

**1. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat és a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat között megkötendő együttműködési megállapodás megtárgyalásáról és elfogadásáról**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

## **2. Előterjesztés a 2016. évi munkaterv elfogadásáról.**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

## **3. Vagyonyilatkozatok leadása**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

## **4. Egyebek**

### **1. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat és a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat között megkötendő együttműködési megállapodás megtárgyalásáról és elfogadásáról**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

**Hadzsikosztova Gabriella:** Ismerteti az előterjesztés tartalmát, mely szerint a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodás tervezete megszületett. Ennek részletes bemutatását a határozati javaslat **1. sz. melléklete** tartalmazza. Javasolja az abban foglaltakat az alábbi észrevétellel elfogadni. Észrevétel: A XV kerületi Bolgár Önkormányzat neve nem Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat, hanem csak XV. kerületi Bolgár Önkormányzat. Kéri a javítását. Kérdés, hozzászólás nincs, ismerteti a határozati javaslatot, kéri a szavazást.

### **Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:**

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az együttműködési megállapodás tervezetét és úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata és a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat között megkötendő Együttműködési Megállapodást a **2. sz. melléklet** szerinti tartalommal javítva elfogadja. Észrevétel: A XV kerületi Bolgár Önkormányzat neve nem Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat, hanem csak XV. kerületi Bolgár Önkormányzat. Kéri a javítását.

### **3/ 2016.(01.14) BÖ határozat**

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az együttműködési megállapodás tervezetét és úgy dönt, hogy a Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata és a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat között megkötendő Együttműködési Megállapodást a 2. sz. melléklet szerinti tartalommal javítva elfogadja. Észrevétel: A XV kerületi Bolgár Önkormányzat neve nem Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat, hanem csak XV. kerületi Bolgár Önkormányzat. Kéri a javítását.

(Szavazati arány: 2 igen szavazat, egyhangú)

## **2. Előterjesztés a 2016. évi munkaterv elfogadásáról.**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

**Hadzsikosztova Gabriella:** Ismerteti az előterjesztéshez csatolt **3. sz. mellékletet**, mely a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2016. évi munkatervét tartalmazza. Kérdés, hozzászólás nincs, ismerteti a határozati javaslatot, kéri a szavazást.

**Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:**

XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat **2016-os évre vonatkozó** munkatervét **az előterjesztéshez csatolt 3. sz. mellékletben** foglaltak alapján.

**4/ 2016.(01.14) BÖ határozat**

XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat **2016-os évre vonatkozó** munkatervét **az előterjesztéshez csatolt 3. sz. mellékletben** foglaltak alapján.

(Szavazati arány: **2 igen szavazat, egyhangú**)

**3. Vagyonynyilatkozatok leadása**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

Hadzsikosztova Gabriella beszámol, hogy a törvénynek megfelelően a testületi tagok leadták a vagyonynyilatkozataikat és a kijelölt pánccélban elhelyezték.

**Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:**

A testület tagjai kötelezettségüknek eleget téve és a törvényben előírt határidőn belül leadták a vagyonynyilatkozataikat és a kijelölt pánccélban elhelyezték.

**5/ 2016.(01.14) BÖ határozat**

A testület tagjai kötelezettségüknek eleget téve és a törvényben előírt határidőn belül leadták a vagyonynyilatkozataikat és a kijelölt pánccélban elhelyezték.

(Szavazati arány: **2 igen szavazat, egyhangú**)

**4. Egyebek**


**Hadzsikosztova Gabriella:** További közérdekű bejelentés hiányában az ülést bezárja, köszöni a részvételt.

K. m. f.

  
**Kovács Ágnes Gyöngyi**  
jegyzőkönyv hitelesítő

  
**Hadzsikosztova Gabriella**  
elnök

**A jegyző megbízásából:**

  
**Pallos Judit**

  
XV. ker. Bolgár  
Önkormányzat  
1156 Budapest  
Rákóczi út 1-3.